

**Germany-Nuremberg: Tractors**  
**OJ S 70/2020 08/04/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Nürnberg – Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Postal address: Sulzbacher Str. 2–6

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90489

Country: Germany

Contact person: Tost, Gabriele

E-mail: [soer-v-2-m@stadt.nuernberg.de](mailto:soer-v-2-m@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 9112314579

**Internet address(es):**

Main address: [www.soer.nuernberg.de](http://www.soer.nuernberg.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Anmietung von Kleintraktoren und Doppelkabinen–Kleintraktoren für den Winterdienst

Reference number: 2019005384

**II.1.2. Main CPV code**

16700000 Tractors

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Anmietung von Kleintraktoren und Doppelkabinen–Kleintraktoren für den Winterdienst.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Mietweise Gestellung von 39 Stück Kleintraktoren für den Winterdienst ohne Bedienungspersonal und ohne KM-Beschränkung  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

16700000 Tractors

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Nürnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Anmietung von Kleintraktoren für den Winterdienst.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Es werden Schneebeesen für die Kleintraktoren benötigt, Mengenangabe erst bei Auftragsvergabe.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Mietweise Gestellung von 9 Stück Doppelkabinen-Kleintraktoren für den Winterdienst ohne Bedienungspersonal und ohne KM-Beschränkung.  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

16700000 Tractors

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Nürnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Anmietung von Doppelkabinen-Kleintraktoren für den Winterdienst.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Es werden Schneebesen für die Doppelkabinen-Kleintraktoren benötigt, Mengenangabe erst bei Auftragsvergabe.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 225-551312](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Mietweise Gestellung von 39 Stück Kleintraktoren für den Winterdienst ohne Bedienungspersonal und ohne KM-Beschränkung

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KVN Kommunaltechnik Vertrieb Nordbayern GmbH

Postal address: Aischweg 1

Town: Fürth

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90768  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Mietweise Gestellung von 9 Stück Doppelkabinen–Kleintraktoren für den Winterdienst ohne Bedienungspersonal und ohne KM–Beschränkung.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TTC Tractor Technic Company GmbH & Co. KG

Postal address: Am Galgenbuck 2

Town: Großhabersdorf

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981 / 53-1277

Fax: +49 981 / 53-1837

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers beim Bieter/Bewerber

Gemäß § 134 Abs. 2 GWB: Vertragsschluss erst 15 Kalendertage nach Absendung der

Information durch den Auftraggeber oder 10 Kalendertage nach Absendung der Information

durch den Auftraggeber auf elektronischem Weg oder per Fax.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/04/2020